

## Izvedbeni plan nastave (syllabus<sup>1</sup>)

<b>Sastavnica</b>	Odjel za klasičnu filologiju						<b>akad. god.</b>	2025./2026.							
<b>Naziv kolegija</b>	Grčki jezik I						<b>ECTS</b>	7							
<b>Naziv studija</b>	Grčki jezik i književnost														
<b>Razina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> prijediplomski <input type="checkbox"/> diplomski <input type="checkbox"/> integrirani <input type="checkbox"/> poslijediplomski														
<b>Godina studija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> 1.		<input type="checkbox"/> 2.		<input type="checkbox"/> 3.		<input type="checkbox"/> 4.								
<b>Semestar</b>	<input checked="" type="checkbox"/> zimski <input type="checkbox"/> ljetni	<input checked="" type="checkbox"/> I.		<input type="checkbox"/> II.		<input type="checkbox"/> III.	<input type="checkbox"/> IV.	<input type="checkbox"/> V.	<input type="checkbox"/> VI.						
<b>Status kolegija</b>	<input checked="" type="checkbox"/> obvezni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij	<input type="checkbox"/> izborni kolegij koji se nudi studentima drugih odjela				<b>Nastavničke kompetencije</b>	<input type="checkbox"/> DA <input checked="" type="checkbox"/> NE							
<b>Opterećenje</b>	30	P	0	S	60	V	Mrežne stranice kolegija		<input checked="" type="checkbox"/> DA <input type="checkbox"/> NE						
<b>Mjesto i vrijeme izvođenja nastave</b>	Ponedjeljak 13-14:30 sati Srijeda 12:15-13:45 sati Četvrtak 10:15-11:45 sati			Jezik/jezici na kojima se izvodi kolegij			Hrvatski								
<b>Početak nastave</b>	2. listopada 2025.			Završetak nastave			23. siječnja 2026.								
<b>Preduvjeti za upis</b>	Nema														
<b>Nositelj kolegija</b>	Izv. prof. dr. sc. Teuta Serreqi Jurić														
<b>E-mail</b>	<a href="mailto:tserreqi@unizd.hr">tserreqi@unizd.hr</a>			<b>Konzultacije</b>		Srijeda 9-10 sati									
<b>Izvođač kolegija</b>	Izv. prof. dr. sc. Teuta Serreqi Jurić														
<b>Suradnici na kolegiju</b>	Doc. dr. sc. Maria Mariola Glavan														
<b>E-mail</b>	<a href="mailto:mglavan1@unizd.hr">mglavan1@unizd.hr</a>			<b>Konzultacije</b>		Nakon predavanja ili prema dogovoru									
<b>Vrste izvođenja nastave</b>	<input checked="" type="checkbox"/> predavanja		<input type="checkbox"/> seminari i radionice		<input checked="" type="checkbox"/> vježbe	<input type="checkbox"/> obrazovanje na daljinu	<input type="checkbox"/> terenska nastava								
	<input checked="" type="checkbox"/> samostalni zadaci		<input type="checkbox"/> multimedija i mreža		<input type="checkbox"/> laboratorij	<input type="checkbox"/> mentorski rad	<input type="checkbox"/> ostalo								
<b>Ishodi učenja kolegija</b>			<ul style="list-style-type: none"> <li>• primijeniti pravila o pisanju, čitanju i naglašavanju grčkih riječi</li> <li>• prepoznati, razlikovati, grupirati i navesti morfološke oblike imenskog i glagolskog sustava (imenice, pridjevi, stupnjevanje pridjeva, prilozi, zamjenice, brojevi; indikativ/imperativ/infinitiv/particip prezenta aktivnoga i mediopasivnoga, imperfekt aktivni i mediopasivni)</li> <li>• prevesti i razumjeti jednostavnije grčke tekstove</li> <li>• interpretirati i analizirati jednostavnije grčke tekstove na razini morfologije i jednostavnijih sintaktičkih konstrukcija</li> <li>• prepoznati i opisati specifične kontekstualne, sadržajne i jezične osobine jednostavnijih grčkih tekstova</li> <li>• proširiti i razviti upotrebu grčkog vokabulara</li> </ul>												
<b>Ishodi učenja na razini programa</b>			<ul style="list-style-type: none"> <li>• morfološki i sintaktički analizirati tekst na grčkome jeziku (PG1)</li> </ul>												

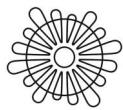
<sup>1</sup> Riječi i pojmovni sklopolovi u ovom obrascu koji imaju rodno značenje odnose se na jednak način na muški i ženski rod.



	<ul style="list-style-type: none"><li>• prevesti grčki tekst na hrvatski jezik (PG3)</li><li>• povezati reprezentativne grčke morfološke oblike sa srodnim oblicima u drugim indoeuropskim jezicima (PG4)</li><li>• identificirati i protumačiti jezične procese i promjene u povijesnome razvoju grčkoga jezika (PG14)</li></ul>						
Načini praćenja studenata	<input checked="" type="checkbox"/> pohađanje nastave	<input checked="" type="checkbox"/> priprema za nastavu	<input checked="" type="checkbox"/> domaće zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kontinuirana evaluacija	<input type="checkbox"/> istraživanje		
	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> eksperimentalni rad	<input type="checkbox"/> izlaganje	<input type="checkbox"/> projekt	<input type="checkbox"/> seminar		
	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij(i)	<input checked="" type="checkbox"/> pismeni ispit	<input checked="" type="checkbox"/> usmeni ispit	<input type="checkbox"/> ostalo			
Uvjeti pristupanja ispitu	<p>Studenti moraju redovno pohađati nastavu (minimalno 75%) kako bi mogli pristupiti kolokvijima odnosno pismenom ispitu.</p> <p>Tijekom semestra studenti pišu četiri kolokvija (postotak točnih odgovora potreban za prolaz po svakom kolokviju iznosi 70%). Studenti koji polože kolokvije oslobođeni su pismenog ispita te mogu odmah pristupiti usmenom dijelu ispita.</p> <p>Studenti koji tijekom semestra ne polože kolokvije pišu pismeni ispit na ispitnim rokovima (70% točnih odgovora potrebno za prolaz), nakon čega pristupaju usmenom ispitu.</p>						
Ispitni rokovi	<input checked="" type="checkbox"/> zimski ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> proljetni ispitni rok	<input checked="" type="checkbox"/> jesenski ispitni rok				
Termini ispitnih rokova	29. siječnja 2026. u 13 sati 11. veljače 2026. u 13 sati	11. ožujka 2026. u 12 sati	9. rujna 2026. u 11 sati				
Opis kolegija	Upoznavanje grčkoga pisma i glasovnog sustava grčkoga jezika; obrada morfologije imenskih oblika te osnova konjugacijskoga sustava (vremena i načini prezentske osnove); morfo-sintaktička analiza i prijevod odabranih jednostavnih grčkih i hrvatskih tekstova.						
Sadržaj kolegija (nastavne teme)	<ol style="list-style-type: none"><li>1. Grčki jezik i njegovi dijalekti; pismo i izgovor; vrste naglasaka. Vježbe čitanja - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>2. Rastavljanje riječi na slogove; naglašavanje riječi; dioba glasova. Vježbe čitanja - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>3. Vježbe čitanja - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>4. Vrste riječi; imenice a-deklinacije ženskog roda; indikativ prezenta aktivnog; prezent pomoćnog glagola εἰμι. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>5. Imenice a-deklinacije muškog roda. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>6. Stegnute imenice a-deklinacija; indikativ prezenta mediopasivnoga. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>7. Imenice o-deklinacije; pridjevi a- i o-deklinacije. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>8. Stegnute imenice o-deklinacije. Atička deklinacija. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>9. Sinteza gradiva i priprema za kolokvij.</li><li>10. Kolokvij (I. i II. deklinacija). III. deklinacija - suglasničke osnove: guturalne i labijalne osnove.</li><li>11. Dentalne osnove. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>12. Osnove na -v- i -vr-. Pridjevi konsonantskih osnova. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>13. Likvidne osnove bez prijevoja. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>14. Likvidne osnove s prijevojem. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, Athenaze (izbor).</li><li>15. Sigmatske osnove; imperfekt aktivni i mediopasivni.</li></ol>						



	<p>Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>16. Sinteza gradiva i priprema za kolokvij.</p> <p><b>17. Kolokvij (III. deklinacija – konsonantske osnove).</b></p> <p>III. deklinacija – vokalske osnove: osnove na <i>-ι-</i> i <i>-υ-</i>.</p> <p>18. Vokalske osnove na <i>ι-/-ε- i -υ-/-ε-</i>.</p> <p>Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>19. Osnove na diftonge.</p> <p>Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>20. Sinteza gradiva i priprema za kolokvij.</p> <p><b>21. Kolokvij (Kolokvij (III. deklinacija – vokalske osnove).</b></p> <p>Nepravilni pridjevi i <i>πᾶς</i>.</p> <p>22. Komparacija pridjeva (pravilna).</p> <p>Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>23. Komparacija pridjeva (nepravilna).</p> <p>Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>24. Tvorba i komparacija priloga.</p> <p>Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>25. Zamjenice: osobne, posvojne, povratne, zamjenica <i>αὐτός</i>.</p> <p>Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>26. Zamjenice: recipročna zamjenica, pokazne, odnosne.</p> <p>Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>27. Zamjenice: upitne i neodređene; zamjenički pridjevi.</p> <p>Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>28. Brojevi; dual. Čitanje i rad na tekstu - Grčka vježbenica, <i>Athenaze</i> (izbor).</p> <p>29. Sinteza gradiva i priprema za kolokvij.</p> <p><b>30. Kolokvij (Komparacija pridjeva, prilozi, zamjenice i brojevi)</b></p>																		
Obvezna literatura	<p><b>Gramatika:</b> Dukat, Zdeslav. (bilo koje izdanje). <i>Gramatika grčkog jezika</i>. Zagreb: Školska knjiga. Musić, August; Majnarić, Nikola. (bilo koje izdanje). <i>Gramatika grčkog jezika</i>. Zagreb: Školska knjiga. – (dostupno u pdf formatu)</p> <p><b>Rječnik:</b> Senc, Stjepan. 1991. <i>Grčko-hrvatski rječnik</i>. Pretisak iz 1910. Zagreb: Školska knjiga. – (dostupno u pdf formatu)</p> <p><b>Tekst:</b> Sabadoš, Dionizije; Sironić, Milivoj; Zmajlović, Zvonimir. (bilo koje izdanje). <i>Grčka vježbenica</i>. Zagreb: Školska knjiga. – dostupno u pdf formatu Balme, Maurice. <i>Athenaze</i>. Oxford University Press. 1991.</p>																		
Dodatna literatura	Barić, Eugenija i dr. 2005. <i>Hrvatska gramatika</i> . Zagreb: Školska knjiga. Liddell, H. G.; Scott, R. (bilo koje izdanje). <i>Greek-English Lexicon</i> . Oxford: Clarendon Press. – (dostupno online) Smyth, Herbert W. 1956. <i>Greek Grammar</i> . Harvard: Harvard University Press. – (dostupno u pdf formatu)																		
Mrežni izvori	<a href="https://stephanus.tlg.uci.edu/">https://stephanus.tlg.uci.edu/</a> <a href="https://logeion.uchicago.edu/">https://logeion.uchicago.edu/</a> <a href="https://www.perseus.tufts.edu/hopper/">https://www.perseus.tufts.edu/hopper/</a>																		
Provjera ishoda učenja (prema uputama AZVO)	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="4">Samo završni ispit</th> <th colspan="2"></th> </tr> <tr> <th colspan="2"><input type="checkbox"/> završni pismeni ispit</th> <th colspan="2"><input type="checkbox"/> završni usmeni ispit</th> <th><input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit</th> <th><input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće</td> <td><input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit</td> <td><input type="checkbox"/> seminarski rad</td> <td><input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit</td> <td><input type="checkbox"/> praktični rad</td> <td><input type="checkbox"/> drugi oblici</td> </tr> </tbody> </table>	Samo završni ispit						<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici
	Samo završni ispit																		
<input type="checkbox"/> završni pismeni ispit		<input type="checkbox"/> završni usmeni ispit		<input checked="" type="checkbox"/> pismeni i usmeni završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad i završni ispit														
<input type="checkbox"/> samo kolokvij/zadaće	<input checked="" type="checkbox"/> kolokvij / zadaća i završni ispit	<input type="checkbox"/> seminarski rad	<input type="checkbox"/> seminarski rad i završni ispit	<input type="checkbox"/> praktični rad	<input type="checkbox"/> drugi oblici														
Način formiranja	70% kolokviji odnosno pismeni ispit, 10% usmeni ispit, 10% domaće zadaće i																		



<b>završne ocjene (%)</b>	aktivnost na nastavi, 10% pohađanje nastave.	
<b>Ocenjivanje kolokvija i završnog ispita (%)</b>	0 – 69 %	nedovoljan (1)
	70 – 76 %	dovoljan (2)
	77 – 84 %	dobar (3)
	85 – 92 %	vrlo dobar (4)
	93 – 100 %	izvrstan (5)
<b>Način praćenja kvalitete</b>	<input checked="" type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini Sveučilišta <input type="checkbox"/> studentska evaluacija nastave na razini sastavnice <input type="checkbox"/> interna evaluacija nastave <input checked="" type="checkbox"/> tematske sjednice stručnih vijeća sastavnica o kvaliteti nastave i rezultatima studentske ankete <input type="checkbox"/> ostalo	
<b>Napomena / Ostalo</b>	<p>Sukladno čl. 6. <i>Etičkog kodeksa Odbora za etiku u znanosti i visokom obrazovanju</i>, „od studenta se očekuje da pošteno i etično ispunjava svoje obveze, da mu je temeljni cilj akademска izvrsnost, da se ponaša civilizirano, s poštovanjem i bez predrasuda“.</p> <p>Prema čl. 14. <i>Etičkog kodeksa Sveučilišta u Zadru</i>, od studenata se očekuje „odgovorno i savjesno ispunjavanje obveza. [...] Dužnost je studenata/studentica čuvati ugled i dostojanstvo svih članova/članica sveučilišne zajednice i Sveučilišta u Zadru u cjelini, promovirati moralne i akademske vrijednosti i načela. [...] Etički je nedopušten svaki čin koji predstavlja povrjedu akademskog poštenja. To uključuje, ali se ne ograničava samo na:</p> <ul style="list-style-type: none"><li>- razne oblike prijevare kao što su uporaba ili posjedovanje knjiga, bilježaka, podataka, elektroničkih naprava ili drugih pomagala za vrijeme ispita, osim u slučajevima kada je to izrijekom dopušteno;</li><li>- razne oblike krivotvorena kao što su uporaba ili posjedovanje neautorizirana materijala tijekom ispita; lažno predstavljanje i nazočnost ispitima u ime drugih studenata; lažiranje dokumenata u vezi sa studijima; falsificiranje potpisa i ocjena; krivotvorena rezultata ispita“.</li></ul> <p>Svi oblici neetičnog ponašanja rezultirat će negativnom ocjenom u kolegiju bez mogućnosti nadoknade ili popravka. U slučaju težih povreda primjenjuje se <i>Pravilnik o stegovnoj odgovornosti studenata/studentica Sveučilišta u Zadru</i>.</p> <p>U elektronskoj komunikaciji bit će odgovarano samo na poruke koje dolaze s poznatih adresa s imenom i prezimenom, te koje su napisane hrvatskim standardom i primjerenim akademskim stilom.</p> <p>U kolegiju se koristi Merlin, sustav za e-učenje, pa su studentima/cama potrebni AAI računi.</p>	